Bản Báo cáo
Thực thi

**3 tháng 12 năm 2021 – 30 tháng 6 năm 2023**

**Tóm tắt**

*Sách lược Người khuyết tật của Úc
(Australia’s Disability Strategy) 2021 – 2031*

# Thông báo về bản quyền



Tài liệu này, Bản báo cáo Thực thi ***Sách lược Người khuyết tật của Úc 3 tháng 12 năm 2021 - 30 tháng 6 năm 2023: Tóm tắt***, được cấp phép theo [[Creative Commons Attribution 4.0 International Licence](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode)](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode), ngoại trừ:

* Logo và thương hiệu *Sách lược Người khuyết tật của Úc 2021 ‑2031*
* Bất kỳ ‑tài liệu nào của bên thứ ba
* Tất cả hình ảnh và/hoặc hình chụp
* Quốc huy Liên bang Úc: Các điều khoản để sử dụng Quốc huy được trình bày chi tiết trên trang mạng của Bộ Thủ tướng và Nội các: [https://www.pmc.gov.au/honours‑and‑symbols/commonwealth‑coat‑arms](https://www.pmc.gov.au/honours-and-symbols/commonwealth-coat-arms)

Thông tin thêm về CC Bởi giấy phép này được trình bày tại trang mạng Creative Commons: <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>

 **Thông cáo:**

1. Nếu quý vị tạo ra một bản bắt nguồn từ tài liệu này, Bộ Dịch vụ Xã hội sẽ yêu cầu đặt thông cáo sau vào văn bản bắt nguồn từ tài liệu này của quý vị: Dựa trên dữ liệu của Liên bang Úc ([Department of Social Services](https://www.dss.gov.au)).
2. Mọi thắc mắc liên quan đến giấy phép này hoặc bất kỳ việc sử dụng tài liệu này theo cách nào khác đều được hoan nghênh. Vui lòng liên lạc:
Branch Manager, Communication Services Branch, Department of Social Services
Điện thoại: 1300 653 227
Email: communications@dss.gov.au

**Tính tiện dụng:**

Nếu bị điếc hoặc khiếm thính hay nói khó khăn, quý vị có thể sử dụng Dịch vụ Tiếp âm Toàn quốc để liên lạc với bất kỳ số điện thoại nào đã được liệt kê của Bộ Dịch vụ Xã hội.

Người sử dụng TTY — gọi số 133 677 và xin số điện thoại quý vị muốn liên lạc.

Người sử dụng Nói và Nghe — gọi số 1300 555 727 và xin số điện thoại quý vị muốn liên lạc.

Người sử dụng dịch vụ tiếp âm Internet — truy cập Dịch vụ Tiếp âm Toàn quốc tại <http://relayservice.gov.au>

Bản Báo cáo Thực thi này có sẵn trực tuyến, ở nhiều định dạng có thể đọc được. Muốn biết thêm thông tin, hãy truy cập <https://www.disabilitygateway.gov.au/ads>

Người thổ dân và dân đảo Torres Strait nên biết rằng ấn phẩm này có thể có hình ảnh hoặc tên của những người đã qua đời.

**Ghi công:**

Việc sử dụng toàn bộ hoặc một phần tài liệu này phải bao gồm phần ghi công sau: © Liên bang Úc ([Department of Social Services](https://www.dss.gov.au)) 2023

Các đường dẫn trang mạng, số điện thoại và tiêu đề đều đúng vào thời điểm xuất bản. Những chi tiết đó có thể đã thay đổi sau khi xuất bản.

DSS 3086.11.23

Mục lục

[Tóm tắt Bản Báo cáo 3](#_Toc150438485)

[Chính phủ Tiểu bang và Lãnh thổ 4](#_Toc150438486)

[Lộ trình Sách lược Người khuyết tật của Úc 4](#_Toc150438487)

[Các Lĩnh vực Kết quả ADS 5](#_Toc150438488)

[Lĩnh vực Kết quả: Việc làm và Tài chính Vững vàng 5](#_Toc150438489)

[Lĩnh vực Kết quả: Những căn nhà và Cộng đồng Hòa nhập 6](#_Toc150438490)

[Lĩnh vực Kết quả: An toàn, Các Quyền và Công lý 6](#_Toc150438491)

[Lĩnh vực Kết quả: Hỗ trợ Cá nhân và Cộng đồng 7](#_Toc150438492)

[Lĩnh vực Kết quả: Giáo dục và Học tập 7](#_Toc150438493)

[Lĩnh vực Kết quả: Sức khỏe và An sinh 8](#_Toc150438494)

[Lĩnh vực Kết quả: Thái độ của Cộng đồng 8](#_Toc150438495)

[Thực thi Sách lược Người khuyết tật của Úc 9](#_Toc150438496)

[Vai trò và Trách nhiệm 9](#_Toc150438497)

[Các Nguyên tắc Chỉ đạo 9](#_Toc150438498)

[Giao tiếp với Người khuyết tật 10](#_Toc150438499)

[Kế hoạch Hành động theo Mục tiêu 10](#_Toc150438500)

[Các kế hoạch Liên đới 11](#_Toc150438501)

[Khuôn khổ Kết quả 11](#_Toc150438502)

[Cải thiện Dữ liệu 12](#_Toc150438503)

[Xây dựng Cơ sở Bằng chứng và Đánh giá 12](#_Toc150438504)

[Quản trị 13](#_Toc150438505)

[ADS Trực tuyến 13](#_Toc150438506)

# Tóm tắt Bản Báo cáo

Tài liệu này tóm lược *Bản Báo cáo Thực thi Sách lược Người khuyết tật của Úc 2021‑2031 ngày 3 tháng 12 năm 2021 – ngày 30 tháng 6 năm 2023.* Tại [Trung tâm ADS trên Cổng Thông tin Người khuyết tật ([ADS Hub on Disability Gateway](https://www.disabilitygateway.gov.au/ads))](https://www.disabilitygateway.gov.au/ads) có Bản Báo cáo Thực thi đầy đủ.

Đây là Bản Báo cáo Thực thi đầu tiên được công bố theo *Sách lược Người khuyết tật của Úc 2021 2031 (ADS).* Tài liệu này trình bày tình hình tổng quan trên toàn quốc về công việc ở tất cả các cấp chính phủ nhằm mang lại kết quả tốt hơn cho người khuyết tật.

ADS đề ra các ưu tiên cho chính phủ các cấp nhằm thúc đẩy sự thay đổi để bảo vệ các quyền, sự hòa nhập và tham gia của người khuyết tật trong mọi lĩnh vực đời sống ở Úc. Trong kỳ báo cáo đầu tiên này, chúng tôi đã đạt được tiến bộ trên khắp các Lĩnh vực Kết quả ADS và các cam kết về việc thực thi. Chúng tôi cam kết sẽ minh bạch và chịu trách nhiệm về những lĩnh vực mà chúng tôi đang thúc đẩy hành động cũng như những lĩnh vực nào còn nhiều việc phải làm.

Trong kỳ báo cáo đầu tiên này, chúng tôi thiết lập các cấu trúc hỗ trợ trách nhiệm giải trình và tính minh bạch của ADS, chẳng hạn như thành lập Hội đồng Tư vấn ADS (ADS Advisory Council) và báo cáo công khai về Khuôn khổ Kết quả ADS (ADS Outcomes Framework) và Kế hoạch Hành động theo Mục tiêu (Targeted Action Plan). Đây là phần việc bổ sung cho công việc quan trọng mà các tiểu bang và lãnh thổ đang thực hiện thông qua các kế hoạch và cơ chế báo cáo liên quan đến người khuyết tật của chính họ. Việc báo cáo của họ sẽ bổ sung vào báo cáo tổng thể theo ADS.

Chúng tôi ghi nhận và hoan nghênh sự cởi mở và lòng nhiệt thành mà người khuyết tật và lĩnh vực người khuyết tật đã tích cực tham gia việc thực thi ADS. Kế hoạch Tương tác ADS (ADS Engagement Plan) không chỉ đặt ra mục đích tiếp tục tương tác với người khuyết tật mà còn xác định các hoạt động quan trọng để đạt được cam kết này. Chúng tôi rất vui vì đã đạt được cam kết về việc tổ chức các diễn đàn công chúng hàng năm bằng cách tổ chức Diễn đàn ADS Toàn quốc (ADS National Forum) đầu tiên vào tháng 11 năm 2022 và Diễn đàn ADS Tiểu bang (ADS State Forum) đầu tiên ở Queensland vào tháng 6 năm 2023. Những sự kiện này đem lại những hiểu biết quan trọng về các lĩnh vực chúng tôi cần cải thiện.

Ủy ban Điều tra Tối cao về Bạo hành, Ngược đãi, Bỏ bê và Bóc lột Người Khuyết tật (Ủy ban Điều tra Tối cao Liên quan đến Người khuyết tật), thành lập vào tháng 4 năm 2019, đã định hình việc soạn thảo ADS. Các khuyến nghị trong Báo cáo Chính thức đã được trình cho Tổng Toàn quyền vào tháng 9 năm 2023, là kim chỉ nam quan trọng cho chặng đường tiếp theo về việc cải thiện cuộc sống người khuyết tật ở Úc. Chúng tôi đã cam kết tái duyệt ADS dựa trên Báo cáo Chính thức và công việc này đang khởi sự.

Việc cộng đồng người khuyết tật đặt kỳ vọng cao về tiến bộ đạt được trong việc thực thi ADS là điều có thể hiểu được. Chúng tôi đã đạt được tiến bộ đáng kể trong giai đoạn báo cáo đầu tiên này với một số cam kết chính đã được thực hiện. Kỳ báo cáo tiếp theo sẽ tập trung hơn nữa vào việc hợp tác với người khuyết tật để cải thiện và thực hiện các hành động cụ thể ở tất cả các cấp chính phủ nhằm nâng cao kết quả cho tất cả người khuyết tật. Điều này sẽ bao gồm các Kế hoạch Hành động theo Mục tiêu mới; tham khảo ý kiến và giao tiếp liên tục với người khuyết tật; và cải thiện bằng chứng và dữ liệu để cải thiện tính minh bạch và hỗ trợ việc đưa ra quyết định tốt hơn.

# Chính phủ Tiểu bang và Lãnh thổ

ADS công nhận rằng tất cả các cấp chính phủ đều có trách nhiệm hỗ trợ người khuyết tật phát huy trọn vẹn tiềm năng của họ với tư cách những người dân bình đẳng trong cộng đồng. Chính phủ tiểu bang và lãnh thổ đóng vai trò quan trọng trong việc thực thi ADS. Chính phủ tiểu bang và lãnh thổ có kế hoạch dành cho người khuyết tật riêng hoặc đang soạn thảo kế hoạch. Các hành động dựa trên cơ sở địa phương và nhằm mục đích thực hiện song song với các hoạt động trong ADS. Các kế hoạch này là cơ chế chủ yếu mà chính phủ tiểu bang và lãnh thổ sử dụng để thúc đẩy việc thực hiện các cam kết của họ theo ADS.

Báo cáo Thực thi trình bày những công việc chính đang được thực hiện trên khắp nước Úc nhằm cải thiện kết quả cho người khuyết tật. Các hoạt động và sáng kiến này chỉ là ví dụ về một số công việc quan trọng đang được tiến hành. Quý vị có thể tìm hiểu thêm thông tin về công việc đang được thực hiện ở từng tiểu bang hay lãnh thổ để hỗ trợ ADS thông qua các đường dẫn đến trang mạng dưới đây:

* [Cộng đồng và Tư pháp](https://www.dcj.nsw.gov.au/community-inclusion/disability-and-inclusion.html),Chính phủ NSW
* [Kế hoạch Người khuyết tật Tiểu bang](https://www.vic.gov.au/state-disability-plan), Chính phủ Victoria
* [Kế hoạch Người khuyết tật](https://www.dsdsatsip.qld.gov.au/campaign/queenslands-disability-plan), Chính phủ Queensland
* [Bộ Đặc trách Các Cộng đồng](https://www.wa.gov.au/organisation/department-of-communities/disability-services), Chính phủ Tây Úc
* [Inclusive SA](https://inclusive.sa.gov.au/resources/state-disability-inclusion-plan), Chính phủ Nam Úc
* [Bộ Thủ hiến và Nội các,](https://www.dpac.tas.gov.au/divisions/cpp/community-policy-and-engagement/people-with-disability) Chính phủ Tasmania
* [Dịch vụ Cộng đồng](https://www.communityservices.act.gov.au/disability_act), Chính phủ ACT
* [Bộ Gia đình, Gia cư và Cộng đồng,](https://tfhc.nt.gov.au/social-inclusion-and-interpreting-services/office-of-disability/disability-strategy) Chính phủ Lãnh thổ Bắc Úc.

537 hội đồng thành phố của Úc giữ vai trò quan trọng trong cộng đồng của họ. Hội đồng thành phố là cấp chính quyền gần nhất với cộng đồng của họ và cung cấp khoảng 150 dịch vụ. Chính quyền địa phương cùng với cộng đồng của họ soạn thảo các kế hoạch chiến lược để định hướng sự phát triển trong tương lai và hỗ trợ cộng đồng địa phương của họ. Hiệp hội Chính quyền Địa phương Úc vui mừng khi thấy số lượng Kế hoạch Tiếp cận và Hòa nhập Người khuyết tật đang được soạn thảo trên khắp nước Úc ngày càng tăng và tác động của điều này đối với việc cân nhắc nhu cầu người khuyết tật như một phần hoạt động thông thường của các hội đồng thành phố.

# Lộ trình Sách lược Người khuyết tật của Úc

[Lộ trình ADS](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/3116) trình bày thông tin tổng quan về công việc quan trọng đang được thực hiện theo ADS và cho biết thời điểm các hoạt động này sẽ diễn ra. Trong kỳ báo cáo này, một số cột mốc Lộ trình đã đến hạn thực thi. Tất cả các mốc quan trọng trong khoảng thời gian từ ngày 3 tháng 12 năm 2021 đến ngày 30 tháng 6 năm 2023 đã được hoàn thành hoặc đang thực thi và sắp hoàn thành.

#### 2021

* **Hoàn thành:** [Kế hoạch Hành động theo Mục tiêu](https://www.disabilitygateway.gov.au/ads/strategy) đầu tiên công bố vào ngày 3 tháng 12 năm 2021
* **Hoàn thành:** [Tái duyệt về Tiêu chuẩn Dành cho Người khuyết tật năm 2021 (Tiếp cận Cơ sở – Tòa nhà),](https://www.industry.gov.au/publications/premises-standards-review-2021) công bố vào ngày 21 tháng 9 năm 2021
* **Hoàn thành:** [Hội đồng Tư vấn ADS](https://www.disabilitygateway.gov.au/ads/advisory-council), thành lập vào tháng 12 năm 2021

#### 2022

* **Hoàn thành:** [Diễn đàn ADS Toàn quốc](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/7481) đầu tiên. tổ chức vào ngày 2‑3 tháng 11 năm 2022
* **Đang thực hiện:** [Cuộc Khảo sát Liên quan đến Người khuyết tật, Người cao niên và Người chăm sóc năm 2022](https://www.abs.gov.au/statistics/health/disability/disability-ageing-and-carers-australia-summary-findings/2018) đã hoàn thành phần công việc ngoài hiện trường và sẽ công bố kết quả vào năm 2024
* **Đang thực hiện:** đã hoàn tất các đợt tham khảo ý kiến cho [Cuộc Tái duyệt năm 2022 về các Tiêu chuẩn Dành cho Người khuyết tật về Chuyên chở Công cộng Người khuyết tật sử dụng được](https://www.infrastructure.gov.au/infrastructure-transport-vehicles/transport-accessibility) và sẽ công bố bản báo cáo vào khoảng cuối năm 2023

#### 2023

* **Hoàn thành:** [Diễn đàn ADS Tiểu bang](https://qdn.org.au/ads_forum_delegate-pack/) đầu tiên đã được tổ chức tại Queensland vào ngày 19 tháng 6 năm 2023

# Các Lĩnh vực Kết quả ADS

7 Lĩnh vực Kết quả trong ADS tiêu biểu chung cho những lĩnh vực mà người khuyết tật cho chúng tôi biết là quan trọng đối với họ và cần được cải thiện để đạt được xã hội Úc bao gồm tất cả mọi người.

Các Lĩnh vực Kết quả đề ra các ưu tiên để chính phủ các cấp làm việc với cộng đồng, doanh nghiệp và người khuyết tật nhằm thực hiện những thay đổi cần thiết. Điều này bao gồm tạo cơ hội việc làm, giáo dục bình đẳng, chất lượng cao, cải thiện thái độ của cộng đồng và làm cho các căn nhà và cộng đồng trở nên an toàn, hòa nhập và dễ tiếp cận.

Các phần sau đây cung cấp hình mẫu về những thành tựu và tiến bộ của Chính phủ Úc cũng như chính phủ tiểu bang và lãnh thổ, từ ngày 3 tháng 12 năm 2021 đến ngày 30 tháng 6 năm 2023.

## Lĩnh vực Kết quả: Việc làm và Tài chính Vững vàng

Kết quả: Người khuyết tật có được sự bảo đảm về kinh tế, giúp họ lập kế hoạch cho tương lai và thực hiện việc lựa chọn cũng như kiểm soát cuộc sống của họ

Tỷ lệ người khuyết tật thất nghiệp cao hơn gấp đôi so với người không bị khuyết tật trong độ tuổi lao động. Tỷ lệ việc làm của người khuyết tật trong độ tuổi lao động vẫn tương đối không thay đổi trong nhiều thập niên.

Tại [Diễn đàn ADS Toàn quốc](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/7481) (tháng 11 năm 2022), chủ đề chính của người khuyết tật là nhu cầu xóa bỏ rào cản ở cấp chủ lao động và cải thiện quy trình chuyển đổi từ giáo dục sang việc làm cho thanh niên khuyết tật. Tại [Diễn đàn ADS Tiểu bang Queensland](https://qdn.org.au/ads_forum_delegate-pack/) (tháng 6 năm 2023), những người tham gia đã lặp lại những ý tưởng tương tự xoay quanh việc làm. Các Tổ chức Đại diện Người khuyết tật đã nói với chúng tôi rằng còn nhiều việc phải làm do tiến triển liên quan đến việc làm còn chậm.

Ví dụ về các hoạt động trong Lĩnh vực Kết quả này bao gồm:

* [Tuyển dụng Khả năng của Tôi (Employ My Ability)](https://www.dss.gov.au/disability-and-carers/disability-employment-strategy), Sách lược Việc làm Người khuyết tật, phát động vào tháng 12 năm 2021.
* [Sách lược Việc làm Người khuyết tật APS 2020‑25](https://www.apsc.gov.au/publication/australian-public-service-disability-employment-strategy-2020-25) của Chính phủ Úc.
* Các sách lược và kế hoạch nhân dụng của chính phủ tiểu bang và lãnh thổ, nhằm tạo công ăn việc làm cho người khuyết tật trong lĩnh vực công quyền.
* Các chương trình và thí điểm mới về giáo dục, huấn luyện và việc làm, như chương trình [Kết nối lại](https://www.vic.gov.au/reconnect-program) ([Reconnect](https://www.vic.gov.au/reconnect-program)) của Victoria, Dự án Ưu tiên Huấn luyện của Nam Úc và sáng kiến Skilling Nam Úc, hay [Quỹ Việc làm Doanh nghiệp Xã hội](https://desbt.qld.gov.au/training/future-skills-fund/social-enterprise-grants) của Queensland.

## Lĩnh vực Kết quả: Những căn nhà và Cộng đồng Hòa nhập

Kết quả: Người khuyết tật sống trong những căn nhà và cộng đồng hòa nhập, dễ tiếp cận và thiết kế tốt

ADS công nhận tầm quan trọng của nhà ở, cơ sở hạ tầng và cộng đồng hòa nhập trong việc hỗ trợ người khuyết tật tham gia cộng đồng của họ. Về mặt thực tế, Lĩnh vực Kết quả này khuyến khích các hành động hỗ trợ người khuyết tật tham gia cộng đồng của họ thông qua hệ thống nhà ở, chuyên chở và liên lạc phù hợp cũng như môi trường do con người xây dựng.

Người khuyết tật và Hội đồng Tư vấn ADS đã nêu những mối lo ngại về nhà ở dành cho người khuyết tật. Hội đồng đã tư vấn cho cộng đồng người khuyết tật đang gặp phải các vấn đề nghiêm trọng về nhà ở, đặc biệt là về khả năng chi trả và tiếp cận.

Ví dụ về các hoạt động trong Lĩnh vực Kết quả này bao gồm:

* Hỗ trợ Đại hội Thể thao Châu Á Châu Đại Dương VIRTUS năm 2022 tại Brisbane.
* Triển khai nhà vệ sinh đặc biệt dành cho người khuyết tật và các cơ sở thay đồ thông qua Sáng kiến [Địa điểm Thay đồ](https://changingplaces.org.au/).
* Đánh giá các Tiêu chuẩn Dành cho người khuyết tật về [Chuyên chở](https://www.infrastructure.gov.au/infrastructure-transport-vehicles/transport-accessibility) và [Cơ sở](https://www.industry.gov.au/publications/premises-standards-review-2021).
* Thúc đẩy sự nghiệp của các nghệ sĩ hoặc người làm nghệ thuật bị khuyết tật thông qua [Sáng kiến Nghệ thuật và Người khuyết tật](https://creative.gov.au/investment-and-development/arts-and-disability-initiative-2022-24/) của Creative Australia.
* Hỗ trợ Chỗ ở Dành cho Người khuyết tật Chuyên dụng chất lượng cao, an toàn và an ninh, chẳng hạn như thông qua chương trình kích thích xây dựng của Victoria.
* Các sáng kiến cổ xúy việc không dung thứ các hành vi phân biệt đối xử, bắt nạt và quấy rối, chẳng hạn như [CHÚNG TA BÌNH ĐẲNG](https://www.equalopportunity.sa.gov.au/equal) ([WE'RE EQUAL](https://www.equalopportunity.sa.gov.au/equal)) của Cơ hội Bình đẳng Nam Úc.

## Lĩnh vực Kết quả: An toàn, Các Quyền và Công lý

Kết quả: Các quyền người khuyết tật được quảng bá, tôn trọng và bảo vệ, và người khuyết tật cảm thấy an toàn và được hưởng sự bình đẳng trước pháp luật

Chúng tôi cam kết ngăn chặn không để người khuyết tật bị làm hại thông qua các hệ thống dịch vụ được thiết kế và hợp nhất tốt, hỗ trợ tốt hơn cho người có nguy cơ bị làm hại và các phương án hành động thích hợp nếu có vấn đề xảy ra. Lĩnh vực Kết quả này được hỗ trợ bởi các hoạt động [Kế hoạch Hành động Nhắm Tới An toàn (Safety Targeted Action Plan)](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/3176).

Tại [Diễn đàn ADS Toàn quốc](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/7481) (tháng 11 năm 2022), buổi họp về An toàn, Các Quyền và Công lý tập trung vào tỷ lệ bạo hành cao đối với phụ nữ khuyết tật. Những người tham gia diễn đàn cũng bày tỏ mối lo ngại về tỷ lệ đại diện cho người khuyết tật cao hơn trong hệ thống tư pháp hình sự. Chúng tôi cam kết tăng cường khả năng tiếp cận các kết quả công lý công bằng và các đáp ứng hiệu quả hơn trong hệ thống tư pháp hình sự cho người khuyết tật.

Ví dụ về các hoạt động trong Lĩnh vực Kết quả này bao gồm:

* Các dịch vụ đã cải tiến để giúp người khuyết tật có thể tham gia bầu cử.
* Hỗ trợ thành lập Trung tâm Toàn quốc về Bênh vực Người khuyết tật và Đường dây Trợ giúp Bênh vực Người khuyết tật.
* Những thay đổi về mặt lập pháp, chẳng hạn như những cải cách của Tây Úc nhằm chấm dứt tình trạng giam giữ vô thời hạn và cải thiện sự công bằng về mặt thủ tục đối với những người bị khiếm khuyết về tâm thần, hoặc luật mới về Hòa nhập Người khuyết tật của Tasmania.
* Cố gắng cải thiện sự công bằng và hòa nhập cho người khuyết tật trong hệ thống tư pháp, chẳng hạn như thông qua [*Sách lược Tư pháp Người khuyết tật 2019–2029*](https://www.communityservices.act.gov.au/disability_act/disability-justice-strategy)  và Kế hoạch Hành động Đầu tiên của ACT.
* Các dự án xây dựng năng lực của lĩnh vực khuyết tật để ứng phó với bạo hành trong nhà và gia đình, chẳng hạn như dự án Tăng cường Hỗ trợ Liên quan đến Bạo hành trong Nhà và Gia đình cho người khuyết tật của NSW.
* Các dịch vụ và hỗ trợ chuyên môn dành cho người khuyết tật trong các nhà tù, chẳng hạn như thông qua Sáng kiến Hỗ trợ Người khuyết tật trong Nhà tù của Victoria.

## Lĩnh vực Kết quả: Hỗ trợ Cá nhân và Cộng đồng

Kết quả: Người khuyết tật được tiếp cận nhiều hỗ trợ khác nhau để giúp họ sống độc lập và tham gia cộng đồng của họ

Sự ra đời của NDIS đã mang lại sự thay đổi lớn và tích cực trong việc hỗ trợ và tài trợ cá nhân cho người khuyết tật hội đủ điều kiện. Mặc dù không thể đánh giá thấp những cải tiến mà NDIS mang lại đối với nhiều người tham gia, nhưng điều này cũng đã trở thành trọng tâm của bất kỳ cuộc thảo luận nào về hỗ trợ cá nhân và cộng đồng.

Tại [Diễn đàn ADS Toàn quốc](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/7481) (tháng 11 năm 2022), người khuyết tật cho biết cần tập trung hỗ trợ cá nhân và cộng đồng như hệ thống hỗ trợ rộng lớn hơn chứ không chỉ dành cho người tham gia NDIS. Các Tổ chức Đại diện Người khuyết tật (Disability Representative Organisation) đã cho chúng tôi biết rằng cần có sự lãnh đạo và phối hợp giữa 3 cấp chính phủ để bảo đảm chính phủ đầu tư vào những hỗ trợ dành cho người khuyết tật không thuộc NDIS.

Ví dụ về các hoạt động trong Lĩnh vực Kết quả này bao gồm:

* Thực thi [Chương trình Bảo hiểm Người khuyết tật Toàn quốc (NDIS)](https://www.ndis.gov.au/about-us/publications/quarterly-reports).
* Cam kết hỗ trợ việc đưa ra quyết định, chẳng hạn như thông qua [*Đạo luật Giám hộ và Quản lý Tài sản năm 1991*](https://www.legislation.act.gov.au/a/1991-62/)(ACT) đã tu chính của Chính phủ ACT.
* Đầu tư vào việc phòng ngừa và can thiệp sớm, chẳng hạn như khoản đầu tư của Chính phủ NSW vào sáng kiến Khởi đầu Tươi sáng Hơn (Brighter Beginnings initiative).
* Hỗ trợ dành cho người không đủ điều kiện tham gia NDIS hoặc My Aged Care, chẳng hạn như chương trình [Kết nối Cộng đồng ([Community Connections](https://dhs.sa.gov.au/how-we-help/community-connections))](https://dhs.sa.gov.au/how-we-help/community-connections) của Nam Úc.

## Lĩnh vực Kết quả: Giáo dục và Học tập

Kết quả: Người khuyết tật phát huy trọn tiềm năng thông qua giáo dục và học tập

Giáo dục là yếu tố quan trọng tác động đến nhiều lĩnh vực trong cuộc sống của một cá nhân. Giáo dục hỗ trợ các mục tiêu về việc làm và tài chính, bạn bè, kết quả sức khỏe và sở thích giải trí của chúng ta. Việc học hành không dừng lại ở cổng trường: học tập suốt đời giúp chúng ta có thêm cơ hội để gắn kết sâu sắc hơn với cộng đồng, hoàn thiện cá nhân và thích ứng với thế giới luôn thay đổi quanh chúng ta. Lĩnh vực Kết quả này được hỗ trợ bởi các hoạt động [Kế hoạch Hành động Nhắm Mục tiêu Mầm non](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/3146).

Tại [Diễn đàn ADS Toàn quốc](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/7481) (tháng 11 năm 2022), những người tham gia đã thảo luận về nhu cầu hỗ trợ tốt hơn cho thầy cô và trường học, chẳng hạn như thông qua các cơ hội học tập chuyên môn hoặc xây dựng niềm tin của người khuyết tật trong toàn lĩnh vực. Các Tổ chức Đại diện Người khuyết tật đã nhấn mạnh tầm quan trọng của việc có nền giáo dục dễ tiếp cận và phù hợp với người khuyết tật, bao gồm huấn nghệ và giáo dục bậc đại học.

Ví dụ về các hoạt động trong Lĩnh vực Kết quả này bao gồm:

* [Các nguồn lực](http://www.education.gov.au/disability-standards-education-2005) để giúp học sinh khuyết tật và gia đình hiểu và sử dụng các quyền của họ.
* Bênh vực học sinh kể cả học sinh khuyết tật, chẳng hạn như Nhóm Tiếng nói Thanh thiếu niên của Lãnh thổ Bắc Úc.
* Các chương trình giáo dục về dinh dưỡng và hiểu biết về thực phẩm dành cho người khuyết tật, chẳng hạn như chương trình [Thực phẩm Lành mạnh cho Mọi Người](https://www.youtube.com/watch?v=Pho5RNVwPBQ)  của Tây Úc.
* Các cam kết đối với giáo dục hòa nhập, chẳng hạn như cải cách [Hòa nhập Người khuyết tật](https://www.education.vic.gov.au/school/teachers/learningneeds/Pages/disability-inclusion.aspx) và [Sách lược Giáo dục Chứng tự kỷ](https://www.education.vic.gov.au/school/teachers/learningneeds/Pages/Autism-Education-Strategy.aspx) của Victoria cũng như [Sách lược Người khuyết tật của Bộ Giáo dục](https://education.nsw.gov.au/student-wellbeing/whole-school-approach/our-disability-strategy/disability-strategy.html) của NSW.

## Lĩnh vực Kết quả: Sức khỏe và An sinh

Kết quả: Người khuyết tật đạt được kết quả tốt nhất về sức khỏe và an sinh trong suốt cuộc đời của họ

Có sức khỏe tốt là yêu cầu cơ bản để có cuộc sống tốt đẹp. Khi người khuyết tật gặp phải những trở ngại để có sức khỏe tốt, họ cũng gặp phải những khó khăn khi tham gia học hành, làm việc và cuộc sống cộng đồng. Tại [Diễn đàn ADS Toàn quốc](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/7481) (tháng 11 năm 2022), người khuyết tật đã thảo luận về thái độ tiêu cực đối với người khuyết tật có thể hạn chế khả năng sử dụng dịch vụ chăm sóc sức khỏe, chẩn đoán và ra quyết định về cách điều trị của bản thân họ.

Cộng đồng người khuyết tật, bao gồm Hội đồng Tư vấn ADS, cũng bày tỏ mối lo ngại về các hỗ trợ liên quan đến COVID-19 dành cho người khuyết tật. Người khuyết tật thường phải đương đầu với nhiều trường hợp bất bình đẳng trong việc sử dụng dịch vụ chăm sóc sức khỏe và các dịch vụ cần thiết khác, và đại dịch COVID-19 đã làm nổi bật và, theo nhiều cách, làm tăng thêm những trường hợp bất bình đẳng này.

Ví dụ về các hoạt động trong Lĩnh vực Kết quả này bao gồm:

* Cải thiện chăm sóc sức khỏe thông qua [Lộ trình Toàn quốc nhằm Cải thiện Sức khỏe Người khuyết tật Trí tuệ](https://www.health.gov.au/our-work/national-roadmap-for-improving-the-health-of-people-with-intellectual-disability).
* Xây dựng năng lực lĩnh vực, chẳng hạn như Đầu tư vào Đám chúng tôi: Chương trình Huấn luyện và Lực lượng Lao động Toàn quốc.
* Các kế hoạch và sách lược của tiểu bang nhằm hỗ trợ các cách lập kế hoạch khẩn cấp và sức khỏe hòa nhập, chẳng hạn như Sách lược Sức khỏe Người khuyết tật ACT, Kế hoạch Khẩn cấp của Lãnh thổ Bắc Úc và [*Kế hoạch Dịch vụ Người khuyết tật của Bộ Y tế Queensland 2022*](https://www.health.qld.gov.au/__data/assets/pdf_file/0015/1221081/Disability-Service-Plan-report.pdf) *‑*[*2024*](https://www.health.qld.gov.au/__data/assets/pdf_file/0015/1221081/Disability-Service-Plan-report.pdf).
* Các dự án chuẩn bị sẵn sàng cho tình huống khẩn cấp, chẳng hạn như Dự án Chuẩn bị Sẵn sàng cho Tình huống Khẩn cấp Dành cho Người khuyết tật của Tasmania.

## Lĩnh vực Kết quả: Thái độ của Cộng đồng

Kết quả: Thái độ của cộng đồng hỗ trợ sự bình đẳng, hòa nhập và tham gia xã hội của người khuyết tật

Thái độ của cộng đồng đối với người khuyết tật vẫn là một trong những rào cản cơ bản nhất đối với sự hòa nhập và tham gia toàn diện của một cá nhân vào xã hội Úc. Tại [Diễn đàn ADS Toàn quốc](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/7481) (tháng 11 năm 2022), thái độ của cộng đồng là chủ đề được nhắc đi nhắc lại nhiều lần. Các cuộc thảo luận bao gồm sự kỳ thị, chủ nghĩa khả năng, thái độ tiêu cực và kỳ vọng thấp đóng vai trò như những rào cản trong cuộc sống người khuyết tật trên nhiều khía cạnh cuộc sống.

Bản báo cáo [[*Chính Mắt Nhìn Thấy 2 (Seeing Ourselves 2)*](https://www.screenaustralia.gov.au/fact-finders/reports-and-key-issues/reports-and-discussion-papers/seeing-ourselves-2) (2023)](https://www.screenaustralia.gov.au/fact-finders/reports-and-key-issues/reports-and-discussion-papers/seeing-ourselves-2) của Screen Australia cho thấy tỷ lệ người khuyết tật trong ngành kịch nghệ TV Úc vẫn ở mức cực kỳ thấp. Những người tham gia diễn đàn xác định sự hiện diện ngày càng tăng của người khuyết tật trên các phương tiện truyền thông và lãnh đạo là yếu tố then chốt để thay đổi thái độ cộng đồng và khuyến khích sự hòa nhập.

Ví dụ về các hoạt động trong Lĩnh vực Kết quả này bao gồm:

* Các cập nhật về [nguyên tắc chiến dịch](https://www.finance.gov.au/government/advertising/australian-government-guidelines-information-and-advertising-campaigns-non-corporate-commonwealth-entities) nhằm hỗ trợ tăng cường sự hiện diện của người khuyết tật trong các chiến dịch quảng cáo của Chính phủ Úc.
* Các đợt tài trợ và chương trình tập trung vào [xây dựng niềm tin cho nhà sử dụng lao động](https://www.communitygrants.gov.au/grants/ilc-2021-5614) và hỗ trợ kỹ năng lãnh đạo của người khuyết tật.
* Các chiến dịch truyền thông nhằm gây ảnh hưởng, giáo dục và thách thức các định kiến về người khuyết tật, chẳng hạn như [The Lives We Lead](https://theliveswelead.com.au/series/tlwl/) của Tây Úc và [See Me for Me](https://seemeforme.sa.gov.au/) của Nam Úc.
* [Diễn đàn ADS Toàn quốc](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/7481) đầu tiên đã diễn ra vào ngày 2‑3 tháng 11 năm 2022 và [Diễn đàn ADS Tiểu bang](https://qdn.org.au/ads_forum_delegate-pack/) đầu tiên do Queensland tổ chức vào ngày 19 tháng 6 năm 2023.

# Thực thi Sách lược Người khuyết tật của Úc

Chúng tôi đã cam kết thường xuyên báo cáo về hoạt động và đo lường tiến độ để luôn minh bạch về các kết quả đang thay đổi như thế nào đối với người khuyết tật.

Phần tiếp theo là phần tóm tắt ngắn gọn về những gì chúng tôi đã và đang làm để thực thi ADS. Trong Báo cáo Thực thi đầy đủ, [Trung tâm ADS trên Cổng Thông tin Người khuyết tật](https://www.disabilitygateway.gov.au/ads) và các trang mạng [chính phủ tiểu bang và lãnh thổ](#_State_and_Territory) có thêm thông tin về các hoạt động thực thi.

## Vai trò và Trách nhiệm

ADS công nhận rằng tất cả các cấp chính phủ đều có vai trò trong việc đạt được các mục tiêu của ADS và xác định cấp chính phủ nào chịu trách nhiệm về các dịch vụ và hỗ trợ mà người khuyết tật trông cậy vào, với nhiều dịch vụ và hệ thống phụ thuộc vào các chính phủ hợp tác với nhau. Bằng cách làm việc toàn khắp chính phủ, chúng tôi đang tập trung vào người khuyết tật và ADS, đến các khu vực bên ngoài các cơ quan dành riêng cho người khuyết tật.

Ví dụ về các hoạt động trong lĩnh vực thực thi này bao gồm:

* Chính phủ Úc tài trợ cho Mạng lưới Người khuyết tật Thổ dân để soạn thảo và hỗ trợ thực thi sớm Kế hoạch Tăng cường Lĩnh vực Người khuyết tật do Cộng đồng Kiểm soát, đồng thời soạn thảo và thực hiện [Dấu chân Người khuyết tật Toàn quốc](https://fpdn.org.au/national_disability_footprint/) ([National Disability Footprint](https://fpdn.org.au/national_disability_footprint/)).
* Lồng các điều khoản về khả năng tiếp cận hoặc hòa nhập vào các hệ thống và dịch vụ chính mạch, chẳng hạn như cải thiện cách thức xuất viện và chăm sóc cho người khuyết tật.
* Cải cách lập pháp nhằm tăng cường các quyền, bảo vệ và biện pháp bảo vệ người khuyết tật, chẳng hạn như *Đạo luật Tu chính Quy định về Dịch vụ Xã hội và Người khuyết tật năm 2023* (Vic)của Victoria, [Dự luật Tu chính về Hòa nhập Người khuyết tật (Tái duyệt các Khuyến nghị) năm 2023](https://www.legislation.sa.gov.au/lz?path=/b/current/disability%20inclusion%20(review%20recommendations)%20amendment%20bill%202023) của Nam Úc và thành lập Ủy viên Đặc trách Người khuyết tật ở Tasmania.

## Các Nguyên tắc Chỉ đạo

Để đạt được viễn kiến của ADS, các chính phủ cam kết soạn thảo và thực thi các chính sách, chương trình, dịch vụ và hệ thống phản ảnh các nguyên tắc nhân quyền của Công ước Liên hiệp quốc về Các Quyền Người khuyết tật. Các chính phủ đã đồng ý sử dụng các Nguyên tắc Chỉ đạo của ADS—phản ảnh các nguyên tắc của Công ước Liên hiệp quốc—trong công việc của họ.

Ví dụ về các hoạt động thực thi các Nguyên tắc Chỉ đạo bao gồm:

* Soạn thảo Tài liệu Hướng dẫn về Nguyên tắc Chỉ đạo để hỗ trợ các chính phủ, doanh nghiệp và lĩnh vực phi chính phủ áp dụng Nguyên tắc Chỉ đạo trong công việc của họ.
* Thiết lập các cơ chế lấy tiếng nói của người khuyết tật làm trọng tâm trong tư vấn cho chính phủ và soạn thảo chính sách.
* Phản ảnh các Nguyên tắc Chỉ đạo trong các kế hoạch dành cho người khuyết tật của tiểu bang và cơ quan, chẳng hạn như trong [*Victoria Hòa nhập: kế hoạch người khuyết tật của tiểu bang 2022–2026*](#_Các_Lĩnh_vực)*,* hoặc Nam Úc gián tiếp lồng các Nguyên tắc Chỉ đạo vào các Kế hoạch Hòa nhập và Tiếp cận Người khuyết tật của cơ quan chính phủ.

## Giao tiếp với Người khuyết tật

Chúng tôi cam kết về việc người khuyết tật đóng vai trò trọng tâm và tích cực trong việc thực thi ADS. Chúng tôi đang cố gắng bảo đảm nhu cầu người khuyết tật được xét đến. Chúng tôi đang đáp ứng cam kết ADS của mình đối với các diễn đàn hàng năm. Các tiểu bang và lãnh thổ cũng đang thực hiện các hoạt động tham gia như một phần của kế hoạch người khuyết tật theo thẩm quyền tư pháp của họ.

[Kế hoạch Tương tác ADS ([ADS Engagement Plan](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/3126))](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/3126) sẽ bảo đảm quan điểm, trải nghiệm sống và lời khuyên liên tục của người khuyết tật được phản ảnh khi soạn thảo các chính sách và chương trình có ảnh hưởng đến họ.

Chính phủ Úc đã soạn thảo [Hướng dẫn Thực hành Tốt để Tương tác với Người Khuyết tật (Good Practice Guidelines for Engaging with People with Disability).](https://www.disabilitygateway.gov.au/good-practice-guidelines) Hướng dẫn này sẽ giúp các tổ chức chính phủ và phi chính phủ cải thiện các hoạt động giao tiếp của họ để hỗ trợ tốt hơn cho sự tham gia và hòa nhập của người khuyết tật.

Ví dụ về các hoạt động giao tiếp với người khuyết tật trong việc thực thi ADS bao gồm:

* [Diễn đàn ADS Toàn quốc](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/7481) đầu tiên tại Canberra, ACT, vào ngày 2‑3 tháng 11 năm 2022.
* [Diễn đàn ADS Tiểu bang](https://qdn.org.au/ads_forum_delegate-pack/) đầu tiên tại Brisbane, Queensland, vào ngày 19 tháng 6 năm 2023.
* Soạn thảo [Hướng dẫn Thực hành nhắm tới Hòa nhập](https://www.inclusionaustralia.org.au/towards-inclusive-practice/), hỗ trợ các chính phủ trở nên hòa nhập hơn khi giao tiếp với người khuyết tật trí tuệ.
* Đồng thiết kế chính sách của chính phủ với người khuyết tật, chẳng hạn như Chính sách Hỗ trợ Đề ra Quyết định của NDIA,
* Các ủy ban hoặc nhóm tư vấn về người khuyết tật nhằm tư vấn cho chính phủ, chẳng hạn như Hội đồng Tư vấn về Người khuyết tật của Lãnh thổ Bắc Úc hoặc Nhóm Tham khảo về Người khuyết tật của ACT.
* Các sự kiện và thông tin liên lạc có thể tiện dụng để hỗ trợ các kế hoạch người khuyết tật của tiểu bang, chẳng hạn như việc quảng bá [Sách lược Người khuyết tật Tiểu bang](https://www.wa.gov.au/government/document-collections/state-disability-strategy-2020-2030) của Tây Úc hoặc việc soạn thảo Sách lược Người khuyết tật của ACT.

Giao tiếp với người khuyết tật vẫn là ưu tiên hàng đầu và chúng tôi thừa nhận nhu cầu phải có người khuyết tật tham gia và đồng thiết kế các chính sách và chương trình. [Kế hoạch Tương tác ADS](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/3126) cam kết cung cấp ít nhất một Diễn đàn hoặc buổi tham khảo ý kiến công khai mỗi năm. Phù hợp với [Lộ trình ADS](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/3116), các cuộc tham khảo ý kiến công chúng đã được lập kế hoạch cho các năm 2024, 2027 và 2030.

## Kế hoạch Hành động theo Mục tiêu

Một cách thức mới đã được thực hiện với ADS là bao gồm cam kết về [Kế hoạch Hành động theo Mục tiêu](https://www.disabilitygateway.gov.au/ads/strategy) ([Targeted Action Plans](https://www.disabilitygateway.gov.au/ads/strategy)) (TAP) để tạo điều kiện mang lại kết quả tốt hơn cho tất cả người khuyết tật. TAP đã được soạn thảo để áp dụng sự chú tâm đặc biệt trong vòng một đến ba năm nhằm đạt được các kết quả cụ thể. 5 TAP đầu tiên đã được phát động cùng với ADS tập trung vào việc cải thiện Việc làm, Thái độ Cộng đồng, Mầm non, An toàn và Quản lý Tình huống Khẩn cấp.

[Bản báo cáo TAP thường niên đầu tiên](https://www.disabilitygateway.gov.au/preview-link/node/7311/c3ec0404-bc07-4143-a066-e8652cd8b8fd), cho giai đoạn từ ngày 3 tháng 12 năm 2021 đến ngày 30 tháng 6 năm 2022, đã công bố vào tháng 11 năm 2022. Bản báo cáo này cho biết hơn 80% hành động đã được hoàn thành hoặc đi đúng hướng. Bản báo cáo TAP thường niên thứ nhì, cho giai đoạn từ ngày 1 tháng 7 năm 2022 đến ngày 30 tháng 6 năm 2023 sẽ sớm được công bố.

TAP đã cung cấp tiêu điểm quan trọng ban đầu để các chính phủ xúc tiến hành động. Chúng tôi ghi nhận ý kiến phản hồi của Hội đồng Tư vấn ADS và lĩnh vực khuyết tật rằng thiết kế và trọng tâm của TAP cần phát triển, đồng thời các TAP trong tương lai cần xác định các hành động tham vọng hơn để thúc đẩy thay đổi và thực hiện việc này theo cách thức chiến lược và phù hợp hơn giữa các chính phủ.

Chính phủ Úc đã bắt đầu công việc ban đầu để cân nhắc, phối hợp với chính phủ các tiểu bang và lãnh thổ, những lĩnh vực này sẽ là trọng tâm của những TAP tiếp theo. Việc này sẽ được dựa trên ý kiến đóng góp của người khuyết tật. Chúng tôi đang cố gắng hoàn thiện các TAP tiếp theo để bắt đầu trong năm 2024-2025.

## Các kế hoạch Liên đới

Để thực hiện các Lĩnh vực Kết quả của ADS cần phải có các hành động hữu hình. Ngoài các TAP, ADS còn được hỗ trợ bởi các Kế hoạch Liên đới, tập trung lâu dài hơn vào các ưu tiên cao cho các nhóm cụ thể. Chính phủ Úc đang soạn thảo hướng dẫn để hỗ trợ các cơ quan chính phủ trong việc soạn thảo các Kế hoạch Liên đới.

Các Kế hoạch Liên đới ADS bao gồm:

* [Tuyển dụng Khả năng của Tôi (Employ My Ability)](https://www.dss.gov.au/disability-and-carers/disability-employment-strategy), phát động vào ngày 3 tháng 12 năm 2021, là cam kết 10 năm của Chính phủ Úc nhằm cải thiện các kết quả việc làm cho người khuyết tật.
* [*Khuôn khổ Bênh vực Người khuyết tật Toàn quốc 2023*](https://www.dss.gov.au/disability-and-carers-programs-services-for-people-with-disability/national-disability-advocacy-framework-2023-2025) *‑*[*2025*](https://www.dss.gov.au/disability-and-carers-programs-services-for-people-with-disability/national-disability-advocacy-framework-2023-2025) và *Kế hoạch Công tác Bênh vực Người khuyết tật* liên quan thể hiện bước khởi đầu của công việc đang diễn ra của chính phủ Úc, tiểu bang và lãnh thổ nhằm cải thiện sự liên kết của các dịch vụ bênh vực người khuyết tật bằng cách cam kết cộng tác trong các lĩnh vực quan trọng.
* [*Lộ trình Toàn quốc nhằm Cải thiện Sức khỏe Người Khuyết tật Trí tuệ*](https://www.health.gov.au/our-work/national-roadmap-for-improving-the-health-of-people-with-intellectual-disability), do Chính phủ Úc dẫn đầu, đề ra các hành động toàn diện và vạch ra cách chúng ta có thể tạo ra hệ thống y tế trong đó người khuyết tật trí tuệ được đánh giá cao, tôn trọng và được sử dụng dịch vụ chăm sóc sức khỏe chất lượng cao, kịp thời và toàn diện.

Thông qua Chính sách Văn hóa Toàn quốc của Úc, *Revive,* Chính phủ Úc đã cam kết tài trợ 5 triệu đô-la cho các hoạt động thực hiện Kế hoạch Liên đới về Nghệ thuật và Người khuyết tật nhằm hỗ trợ người khuyết tật tiếp cận và tham gia đời sống văn hóa và sáng tạo của Úc. Kế hoạch Liên đới về Nghệ thuật và Người khuyết tật hiện đang được soạn thảo.

## Khuôn khổ Kết quả

Một trong những cải tiến quan trọng nhất đã được thực hiện khi phát động ADS là việc thực hiện Khuôn khổ Kết quả. Khuôn khổ Kết quả đo lường, theo dõi và báo cáo về các kết quả dành cho người khuyết tật trên khắp các Lĩnh vực Kết quả và Ưu tiên Chính sách của ADS.

Các trang mạng báo cáo tương tác và có thể truy cập [Khuôn khổ Kết quả](https://www.aihw.gov.au/australias-disability-strategy) đã ra mắt vào ngày 14 tháng 12 năm 2022. Việc báo cáo Khuôn khổ Kết quả bao gồm thông tin cập nhật hàng quý, [công cụ bảng thông tin](https://www.aihw.gov.au/australias-disability-strategy/outcomes/all-measures) và [báo cáo thường niên](https://www.aihw.gov.au/reports/australias-disability-strategy/australias-disability-strategy-outcomes-framework/contents/about). Báo cáo thường niên đầu tiên đã được công bố vào ngày 28 tháng 2 năm 2023. [Kế hoạch Cải thiện Dữ liệu](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/8176) sẽ hỗ trợ việc thu thập dữ liệu cho các tiêu chuẩn đo lường trong tương lai.

Để cải thiện thông tin có sẵn về thái độ cộng đồng, Chính phủ Úc đã cam kết thực hiện các cuộc khảo sát mỗi 3 năm để đo lường thái độ cộng đồng. Đợt Khảo sát ADS đầu tiên đã được thực hiện vào năm 2022, thu thập dữ liệu từ khoảng 18.000 người. Dữ liệu thu thập được bao gồm ý kiến phản hồi của người khuyết tật cũng như rộng rãi trong dân chúng Úc. Dữ liệu thu thập được thông qua Khảo sát ADS — *Chia sẻ với chúng tôi* bao gồm dữ liệu mới về 7 tiêu chuẩn đo lường Thái độ Cộng đồng đã được báo cáo lần đầu tiên vào ngày 5 tháng 10 năm 2023.

Là một phần của đợt Khảo sát ADS đầu tiên, ANU và Purple Orange đã thực hiện cuộc Nghiên cứu Đan xen (Nested Study Report) (định tính) tập trung vào trải nghiệm của người khuyết tật trí tuệ liên quan đến thái độ cộng đồng trong giáo dục, y tế, công lý và pháp lý, các dịch vụ hỗ trợ cá nhân và cộng đồng cũng như các lĩnh vực việc làm. Tại [Trung tâm ADS trên Cổng Thông tin Người khuyết tật](https://www.disabilitygateway.gov.au/ads/data-research) có Bản Báo cáo Nghiên cứu Đan xen.

## Cải thiện Dữ liệu

Chúng tôi cam kết thu thập và chia sẻ dữ liệu có liên quan để hỗ trợ việc giám sát và báo cáo hiệu quả các kết quả cho người khuyết tật nhằm thúc đẩy sự thay đổi. Dữ liệu là cốt lõi của phương pháp thực thi ADS dựa trên bằng chứng của chúng tôi .

Việc soạn thảo [Kế hoạch Cải thiện Dữ liệu ADS](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/8176) là để bảo đảm thu thập dữ liệu cần thiết để đo lường kết quả cho người khuyết tật, chia sẻ và cải thiện dần dần trong suốt thời hạn ADS. Đồng thời cũng xác định nơi dữ liệu cần được liên kết giữa các hệ thống để nâng cao tầm hiểu biết của chúng ta về tác động của ADS.

Ví dụ về các hoạt động cải thiện dữ liệu bao gồm:

* Chính phủ Úc đã cam kết chi tổng cộng 68,3 triệu đô-la cho việc phân tích, nghiên cứu và cung cấp Tài sản Dữ liệu Người khuyết tật Toàn quốc (National Disability Data Asset), đây sẽ là tài sản dữ liệu về người khuyết tật toàn diện nhất của nước Úc.
* Các cơ quan hàng đầu của Chính phủ Úc đã cam kết soạn thảo các Kế hoạch Cải thiện Dữ liệu liên quan đến phận sự của họ để xác định cách thức cải thiện dữ liệu về người khuyết tật trong cơ quan của họ.
* [Cuộc khảo sát Liên quan đến Người khuyết tật, Người cao niên và Người chăm sóc năm 2022](https://www.abs.gov.au/statistics/health/disability/disability-ageing-and-carers-australia-summary-findings/2018) của Cục Thống kê Úc đã hoàn thành phần nghiên cứu thực địa vào đầu năm 2023 và sẽ có kết quả vào giữa năm 2024.
* Hỗ trợ của chính phủ tiểu bang đối với việc chia sẻ dữ liệu trong lĩnh vực bênh vực người khuyết tật, chẳng hạn như ở Tây Úc.
* Soạn thảo các sách lược dữ liệu người khuyết tật của tiểu bang và các cơ chế nâng cao để cải thiện cách sử dụng và chia sẻ dữ liệu, chẳng hạn như Sách lược Dữ liệu của Chính phủ NSW hoặc việc Nam Úc sử dụng các chỉ dấu Mức độ Phức tạp Gia đình trong việc thu thập dữ liệu.

## Xây dựng Cơ sở Bằng chứng và Đánh giá

Việc thực thi ADS dựa trên phương thức căn cứ vào bằng chứng. Điều này có nghĩa là chúng tôi sẽ kết hợp bằng chứng nghiên cứu, cùng với lời khuyên của người khuyết tật, vào việc đề ra quyết định và cách thức chúng tôi hành động. Bằng chứng tốt cung cấp cho chúng tôi nền tảng về việc chúng tôi sẽ đạt được tiến bộ ở đâu và bằng cách nào.

[Đối tác Nghiên cứu Người khuyết tật Toàn quốc (NDRP)](https://www.ndrp.org.au/) sẽ là công cụ xây dựng cơ sở bằng chứng. Chương trình nghiên cứu NDRP và các hướng dẫn thực tế cho nghiên cứu hòa nhập người khuyết tật sẽ giúp thúc đẩy những cải tiến cho người khuyết tật. Điều này sẽ tạo điều kiện thuận lợi cho chương trình nghiên cứu người khuyết tật mang tính hợp tác và toàn diện, đồng thời sẽ tài trợ cho công trình nghiên cứu do người khuyết tật dẫn đầu và với người khuyết tật. Chính phủ Úc đã cấp 15 triệu đô-la để hỗ trợ việc thành lập và điều hành NDRP, từ 2022‑23 đến 2024‑25. NDRP dự kiến sẽ được thành lập và hoạt động toàn diện vào năm 2024.

Ví dụ về các hoạt động xây dựng cơ sở bằng chứng và đánh giá bao gồm:

* Mạng lưới Người khuyết tật Thổ dân đã thuê nhà tư vấn độc lập để hỗ trợ việc giám sát và đánh giá liên tục National Disability Footprint.
* Đánh giá các chính sách và sách lược của tiểu bang, chẳng hạn như đánh giá [*Sách lược Tuyển dung theo Khả năng 2018*](https://ocpe.nt.gov.au/inclusion-and-diversity/disability-in-the-workplace/employability-strategy) *‑*[*22*](https://ocpe.nt.gov.au/inclusion-and-diversity/disability-in-the-workplace/employability-strategy) của Lãnh thổ Bắc Úc vào năm 2023.
* Cuộc Khảo sát Tiếng nói Người khuyết tật Queensland đã được thực hiện vào khoảng đầu năm 2023, với bản báo cáo [*Tiếng nói Người khuyết tật Queensland*](https://qdn.org.au/voice-of-queenslanders-with-disability-report/) đã được công bố vào ngày 19 tháng 6 năm 2023. Cuộc khảo sát và bản báo cáo này là sự hợp tác giữa Chính phủ Queensland, Mạng lưới Người khuyết tật Queensland và trường Đại học Griffith.
* Việc đánh giá độc lập và các kết quả của [Cổng thông tin Người khuyết tật](https://www.dss.gov.au/disability-gateway-evaluation-report) đã được hoàn thành vào tháng 6 năm 2022.

## Quản trị

Các thỏa thuận quản trị chặt chẽ là yếu tố then chốt để hỗ trợ việc thực hiện hiệu quả các hoạt động trên toàn quốc nhằm cải thiện các kết quả cho người khuyết tật.[*Sách lược Người khuyết tật 2021-2031 của Úc*](https://www.disabilitygateway.gov.au/document/3106) (trang 45; 59 ‑60) phác thảo Mô hình Quản trị nhằm hướng dẫn công việc và trách nhiệm giải trình của chúng tôi.

Các nhóm đã đóng góp vào việc quản trị ADS bao gồm:

* [Hội đồng Bộ trưởng Cải cách Người khuyết tật](https://www.dss.gov.au/our-responsibilities/disability-and-carers/programmes-services/government-international/disability-reform-ministers-meeting) là diễn đàn dành cho các bộ trưởng trong Chính phủ Úc, tiểu bang và lãnh thổ chịu trách nhiệm về chính sách người khuyết tật nhằm thúc đẩy sự hợp tác và phối hợp toàn quốc về cải cách và thực thi chính sách người khuyết tật.
* [Hội đồng Tư vấn ADS](https://www.disabilitygateway.gov.au/ads/advisory-council) tư vấn độc lập cho chính phủ Úc và các bộ trưởng đặc trách người khuyết tật về việc thực thi ADS. Thành viên của hội đồng này là người khuyết tật trong cộng đồng và lĩnh vực người khuyết tật.
* Diễn đàn Thực thi ADS của Tổ chức Đại diện Người khuyết tật bao gồm nhiều tổ chức đại diện cho lĩnh vực khuyết tật và người khuyết tật. Diễn đàn này là điểm tham khảo ý kiến quan trọng để Chính phủ Úc tìm kiếm lời khuyên và ý kiến phản hồi về các hoạt động thực thi ADS.

## ADS Trực tuyến

[Trung tâm ADS trên Cổng Thông tin Người khuyết tật](http://www.disabilitygateway.gov.au/ads) là nơi duy nhất phổ biến tin tức, tài liệu và các báo cáo về ADS. Phát động vào giữa năm 2021, Chính phủ Úc cam kết duy trì và phát triển sự hiện diện trực tuyến của ADS. Thông tin cốt yếu đã được cung cấp ở các định dạng có thể đọc được bao gồm Đọc Dễ hiểu và 14 ngôn ngữ cộng đồng kể cả Auslan. Các định dạng có thể đọc được khác, như chữ nổi Braille, có thể được cung cấp theo yêu cầu và đã bắt đầu công việc để bao gồm một số ngôn ngữ của các Đất nước Đầu tiên trong tương lai.

Trong 2 năm kể từ khi ra mắt ADS Hub, nội dung mới bao gồm:

* Các bản báo cáo Kế hoạch Hành động theo Mục tiêu hàng năm.
* Thông tin về các Diễn đàn ADS và các cuộc tham khảo ý kiến.
* Chi tiết và thông báo của Hội đồng Tư vấn ADS.
* Các tài liệu mới, chẳng hạn như Kế hoạch Cải thiện Dữ liệu và [Các Nguyên tắc Thực hành Tốt để Giao tiếp với Người khuyết tật](https://www.disabilitygateway.gov.au/good-practice-guidelines).
* Các đường dẫn đến [trang mạng tương tác Khuôn khổ Kết quả ADS](https://www.aihw.gov.au/australias-disability-strategy) của Viện Y tế và An sinh Úc.

Với Trung tâm ADS không ngừng mở rộng, quy trình tái duyệt và làm mới đang được tiến hành với những cải tiến sẽ được thực hiện từ khoảng cuối năm 2023 đến khoảng đầu năm 2024.

